



VisiQuick Bruksanvisning – NO (Bokmål)

4.10 rev 1

Innholdsfortegnelse

Innledning	3
Sikkerhet først	3
Definisjoner	3
Produktinformasjon	3
Velge og lukke pasient.....	3
Åpne og redigere røntgenbilder	4
Åpne bilder	4
Redigere bilder	5
Ordne bilder	5
Ta et nytt røntgenbilde	6
Importere et bilde	8
Eksportere et bilde	8
Flytte et bilde.....	9
Annoteringer.....	9
Tips og nyttig informasjon	10
Sikkerhetsinformasjon	10

Innledning

Du arbeider nå med **VisiQuick**, en røntgenbildepakke for tannkirurgiske behandlere. Denne bruksanvisningen hjelper deg med de mest brukte funksjonene. For ytterligere hjelp se den tekniske dokumentasjonen, som er tilgjengelig via hjelp-menyen.

Sikkerhet først

Les [sikkerhetsinformasjonen](#) først.

Definisjoner

Kommentar: Viktige merknader for effektiv bruk av **VisiQuick**.

Advarsel: Viktig sikkerhetsmelding.



Tips: Nyttige tips til bruk av **VisiQuick**.

Produktinformasjon

Produkt **VisiQuick 4.10**

IFU revisjon 4.10 - rev. 1 (build: 5260) publisert den 18-12-2025



Dette produktet er et medisinsk utstyr, som faller inn under Rådets direktiv 93/42/EØF av 14. juni 1993 vedr. medisinske hjelpemidler.



Produsent:
Citodent Imaging B.V.
Amstel 312
1017 AP Amsterdam
Nederland




Les denne bruksanvisningen før ibruktakelse.

Velge og lukke pasient

Velg alltid pasienten via koblingsfunksjonen i administrasjonspakken.



Klikk på  eller [Escape]-tasten når du vil gå tilbake fra **VisiQuick** til administrasjonspakken. Denne funksjonen fjerner også pasientvalget.




Advarsel: Når du aktiverer **VisiQuick** via oppgavelinjen er det ikke sikkert at riktig pasient er valgt.




Åpne og redigere røntgenbilder

Etter å ha valgt en pasient, vises de sist åpnede bildene.

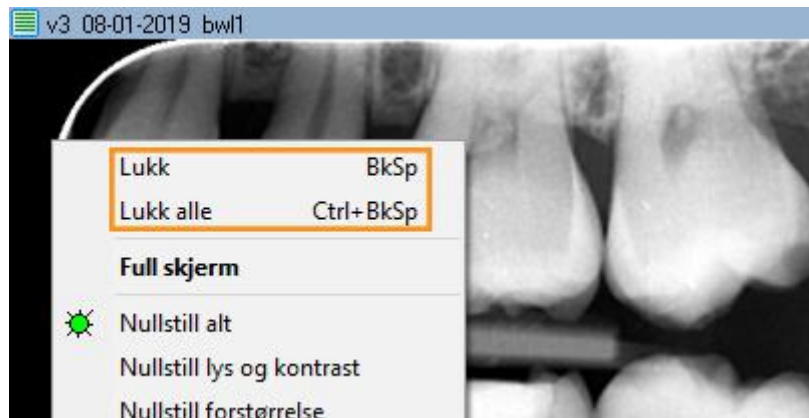
Åpne bilder

Skjermen kan deles opp i felter med  eller ved å taste inn [Ctrl+1], [Ctrl+2], [Ctrl+3], [Ctrl+4]. Deretter åpnes de valgte frimerkebildene automatisk i det første frie feltet.

Med , eller ved å taste inn [Alt+Mellomrom], åpnes de siste bitewings automatisk.

Nederst til venstre er det et lite statuspanel, hvor noen eller alle bilder av en elementkode eller en opptakstype kan åpnes ved å klikke på en kode eller type med venstre musknapp.

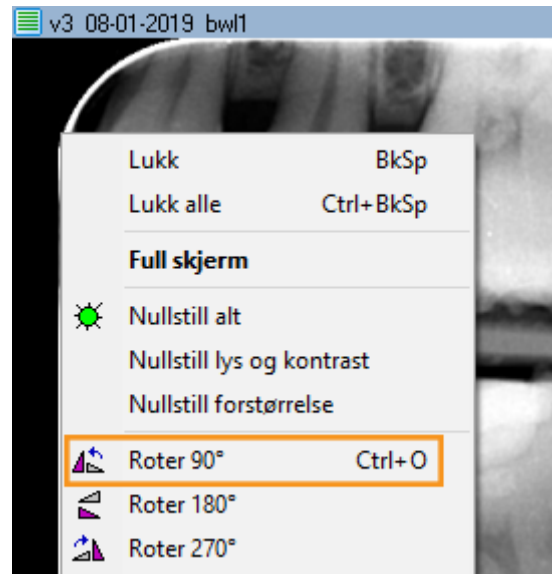
Du lukker et bilde ved å taste [Backspace], eller ved å klikke på bildet med høyre musknapp og deretter på [Lukk].




Du kan gjengi et bilde på full skjerm ved å dobbeltklikke på bildet. Fullskjerm-gjengivelsen lukkes ved å klikke eller trykke på [Escape].


Redigere bilder


Du kan rotere et bilde ved å taste inn [Ctrl+O] eller ved å klikke på bildet med høyre musknapp og velge [Rotér].



Med det aktive ikonet  kan du justere kontrast og klarhet ved å bevege musepekeren over bildet med inntrykket venstre museknapp.




Når du holder inne [Ctrl], kan du justere svartheten (gamma-korrigerings) ved å bevege musepekeren over bildet med venstre museknapp trykket inn ( er ikke nødvendig).

Ved å holde inne [Shift], kan du justere kontrast og klarhet ved å bevege musepekeren over bildet med venstre museknapp trykket inn ( er ikke nødvendig).

Du kan gjøre strukturen i et bilde skarpere i forskjellige graderinger med

A B C D M E



Du reparerer et bilde til sin opprinnelige gjengivelse ved å klikke på  eller taste inn [Ctrl+Mellomrom].

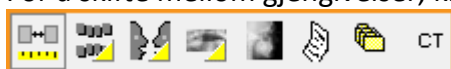


Ordne bilder

VisiQuick har forskjellige gjengivelser. Sammenlignings-gjengivelsen brukes som oftest for å sette bilder ved siden av hverandre og for å utføre redigeringer og målinger.

De andre gjengivelsene er spesifikke for hyppig forekommende bruk.

For å skifte mellom gjengivelser, klikk på



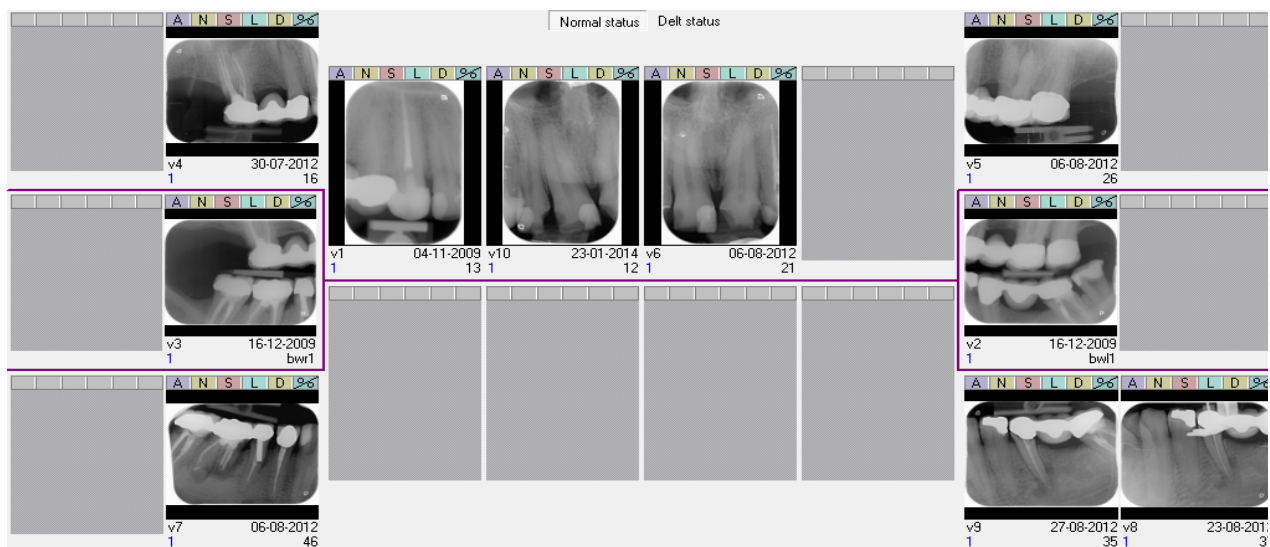
eller tast [Alt-1 til Alt-8].

Når en gjengivelse inneholder bilder, angis dette med en

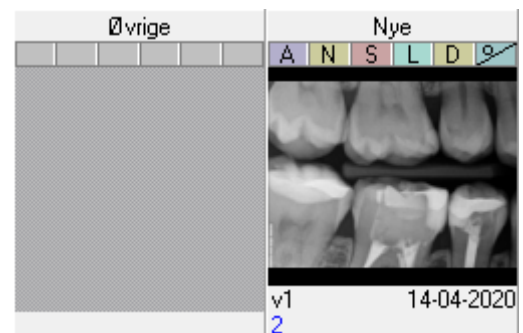


gul trekant.


I røntgenstatus- og fargestatus-gjengivelsene er det enkelt å stille inn elementkoder; dra et bilde til det riktige feltet; dermed blir koden stilt inn automatisk.



Bilder uten elementkoder står nederst til høyre.

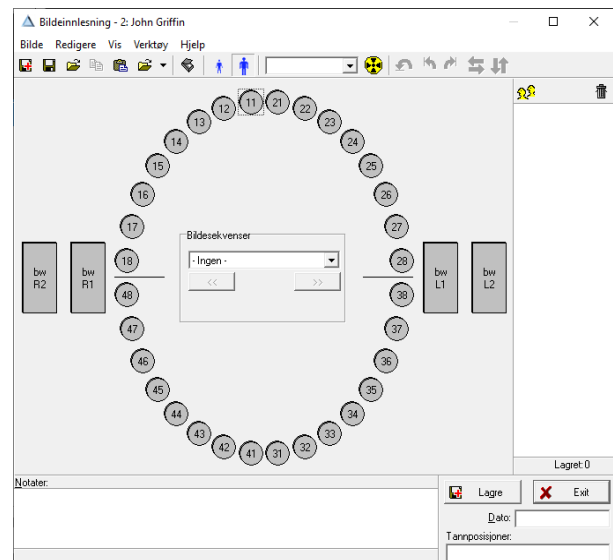


Ta et nytt røntgenbilde

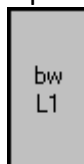
Klikk på  for å styre et røntgenapparat og ta ett eller flere nye røntgenbilder.




Inntastingsvinduet åpnes.



I vinduet klikker du på en elementkode



eller opptakstype for direkte opptak. For en fosforskanner klikker du på .

Etter at bildet (bildene) er lest inn, tildeler du dem til en elementkode eller opptakstype (om nødvendig) og du kan rotere dem (om nødvendig).

Du tildeler et bilde en opptakstype ved å dra bildet til opptakstypens ikon, eller ved å klikke på ikonet før bildet blir lest inn.

Deretter setter du inn notater (om nødvendig) og klikker på [Lagre]. Bildet blir lagret og vises ikke mer.

Gjenta disse trinn for neste bilde (de neste bildene). Lukk innføringsvinduet når du er ferdig.



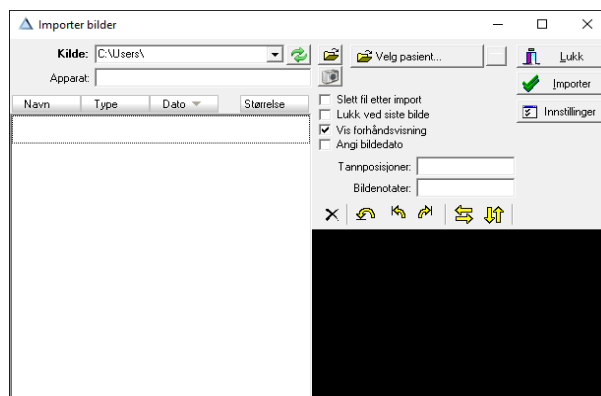
Advarsel: Kalibrering


Når det vises en advarsel om manglende kalibrering, kan senere målinger vise uriktige verdier.




Importere et bilde

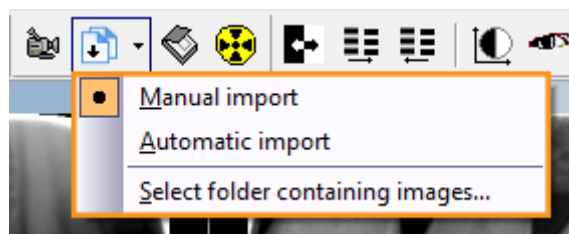
Klikk på menyen [Bilde/Importer] eller tast inn [Ctrl+M] for å åpne Importvinduet.




Velg importmappen med  når den ikke er innstilt ennå.

Alle tilstedeværende bilder importeres ved å klikke på [Importer], om nødvendig med automatisk sletting.


Bilder kan eventuelt også importeres automatisk ved å aktivere . Da kan du importere og slette med ett klikk, eller til og med uten klikk.

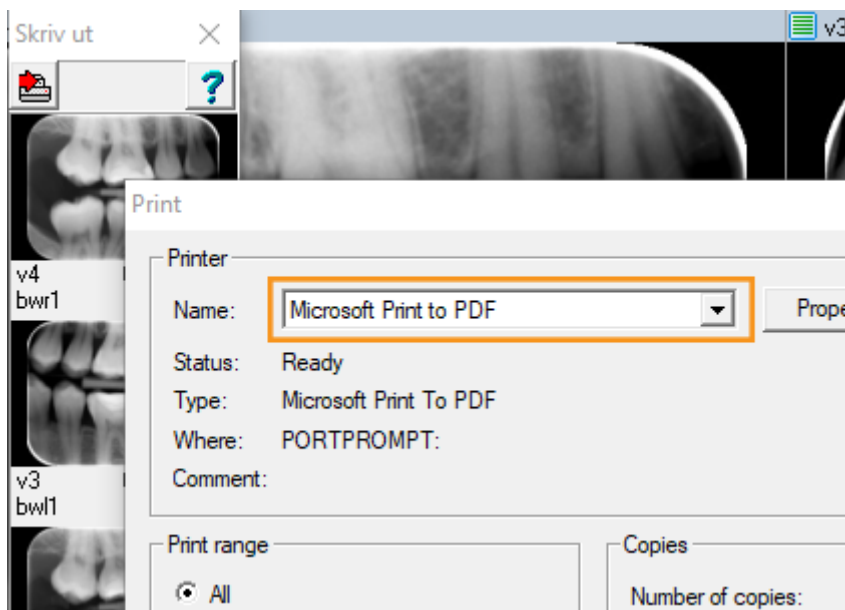


Eksportere et bilde

Når datamaskinen din er utstyrt med en PDF-printer (Windows 10 eller senere) kan du enkelt eksportere ett eller flere bilder til en PDF-fil. Du drar det første bildet til utskriftknappen , og ytterligere bilder til utskriftvinduet som vises deretter.



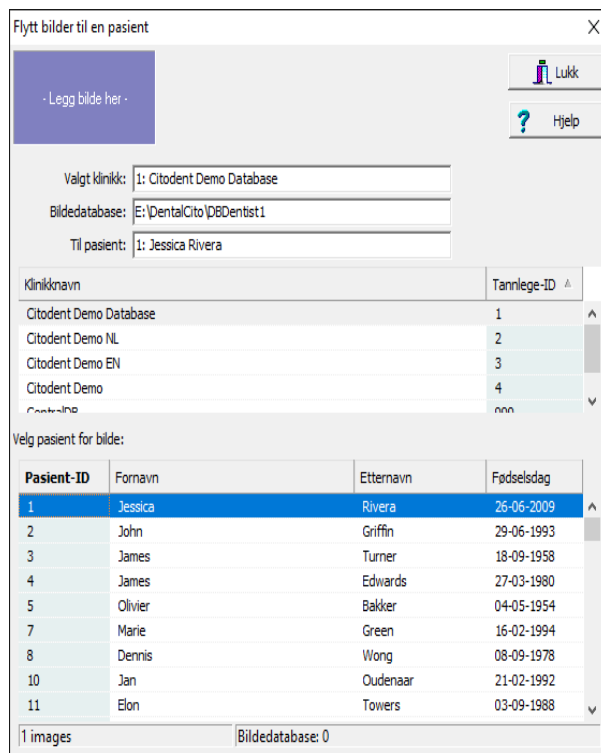
Når de riktige bildene er samlet, klikker du på  og velger en PDF-Printer fra listen.




Flytte et bilde

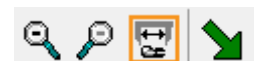
Når du vil flytte et bilde til en annen pasient, klikker du på menyen [Verktøy/Flytt bilder til en pasient]; slik åpner du flyttevinduet:

I dette vinduet velger du først pasienten som bildet (bildene) skal flyttes til; for å gjøre dette kan du bla gjennom listen eller taste inn de første bokstavene i etternavnet for å lete. Når riktig pasient er valgt, kan du dra et (eller flere) bilder til det [fiolette feltet]; slik blir bildet (bildene) flyttet.



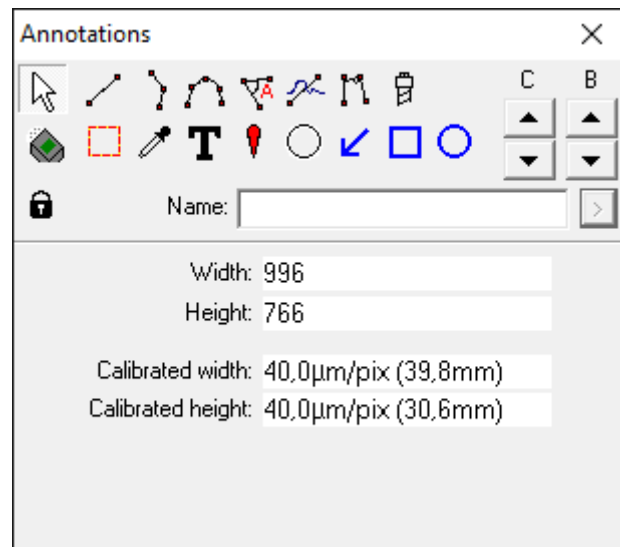
Annoteringer

Målevinduet åpnes/lukkes ved å klikke på  eller taste inn [m].

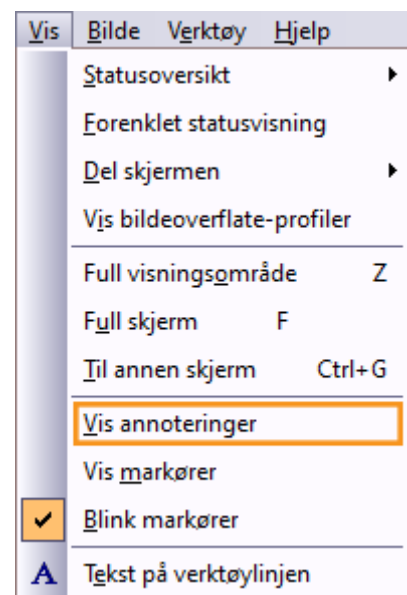


I Målevinduet kan du bl.a. sette tekster på bildet, måle endofil-lengder eller tegne en pil.

Tips: Ved å holde nede "Ctrl"-tasten kan du legge inn flere annoteringer etter hverandre.



I menyen [Vis/Vis annoteringer] kan du stille inn om målinger og noteringer alltid skal være synlige, eller bare når Målevinduet er åpent (standard).



Tips og nyttig informasjon

Tips: Når du ikke kan finne tilbake et nytt bilde, er det mulig at det er lagret hos en feil pasient. Så snart det er funnet tilbake, kan du [flytte bildet automatisk](#) til riktig pasient.

Sikkerhetsinformasjon

For å kunne arbeide normalt og trygt med **VisiQuick** er det nødvendig å lese disse advarslene:

Advarsel: Feil pasient



Velg alltid pasienten via administrasjonspakken for å forhindre at et nytt bilde blir lagret på feil pasient.

Kontroller før et nytt bilde blir tatt at den valgte pasienten er riktig pasient. Pasientens navn

står øverst i vinduet.

Ikke aktiver **VisiQuick** ved å klikke på oppgavelinjen; da kan det hende at det vises bilder fra forrige pasient, som muligens ikke er riktige.

Advarsel: Målinger



Verifiser alltid kalibreringen før systemet tas i bruk, da måleresultatene er avhengige av bildets kalibrering.

Advarsel: Uønsket sletting av data



Når et bilde blir slettet uønsket, kan det bli reparert fra datamaskinen som det er tatt på med funksjonen "Laste inn backupbilder". Bilder som er eldre enn én måned kan ikke repareres på denne måten.

Eldre bilder kan kun repareres når det er laget en fullstendig back-up.

Advarsel: Unødvendig bestråling



Når database-serveren ikke er tilgjengelig ved et bilde-opptak, kan bildet som er tatt repareres med funksjonen "Laste backupbilder" etter at forbindelsen er gjenopprettet.

Advarsel: Lav kvalitet på bildeskjerm



Bruk kun bildeskjermer av høy kvalitet for best mulig røntgendiagnose, som nevnt i systemkravene.

Advarsel: Feil datamaskintid



VisiQuick bruker datamaskintid for tidsbestemmelse av nye bilder. En feil datamaskintid medfører feil rekkefølge i bildelisten. Verifiser alltid datamaskintiden før systemet tas i bruk.

Advarsel: Databackup



Sørg for at du alltid har et fungerende backup-system for å unngå datatap. Verifiser at funksjonen "Forrige versjoner" er aktivert på database-serveren.